



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	2946	09/08/2024

### OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI VERIFICA PRESTAZIONI ACUSTICHE FINALE E STUDIO INTERVENTI CORRETTIVI PER LA RIDUZIONE DEL RIVERBERO SALA TUTELATA PRESSO SCUOLA MATERNA DANTE ALIGHIERI.

OPERE DI RISTRUTTURAZIONE, RESTAURO ED AMPLIAMENTO DELLA SCUOLA MATERNA "DANTE ALIGHIERI" IN VIA CLAUDIA AUGUSTA N. 38, BOLZANO. AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 17 COMMA 1 LETT. A) DELLA LP N. 16/2015 ALLO STUDIO DI ACUSTICA - ALBERTO PIFFER CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 5.556,67 (IVA 22% ESCLUSA)

CODICE C.I.G.: "CIG ANCORA DA GENERARE"

CODICE C.U.P.: I59E18000260004

DIENSTLEISTUNG FÜR DIE ABSCHLIESSENDE PRÜFUNG DER AKUSTIK UND UNTERSUCHUNG VON KORREKTURMASSNAHMEN ZUR REDUZIERUNG DES NACHHALLS IM GESCHÜTZTEN RAUM DES KINDERGARTENS DANTE ALIGHIERI.

RENOVIERUNGS-, RESTAURIERUNGS- UND ERWEITERUNGSARBEITEN DES KINDERGARTENS "DANTE ALIGHIERI" IN DER CLAUDIA-AUGUSTA-STR. 38, BOZEN. DIREKTVERGABE AN DAS STUDIO ACUSTICA DES ALBERTO PIFFER GEMÄSS ART. 17 ABSATZ 1 BUCHST. A) DES LG NR. 16/2015 MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 5.556,67 (OHNE MEHRWERTSTEUER 22%)

CIG-CODE: „CIG NOCH ZU ERSTELLEN“

CUP-CODE: I59E18000260004

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Premesso che con delibera della Giunta Comunale n. 788 del 16/12/2019 è stato approvato il progetto definitivo delle opere di ristrutturazione, restauro ed ampliamento della scuola materna Dante Alighieri a Bolzano, redatto dal raggruppamento temporaneo di professionisti coordinato dall'arch. Roberta Springhetti Prot.n. 167214 del 08.10.2018;

la spesa comprensiva degli arredi, relativa al quadro economico complessivo dell'opera pari ad Euro 7.385.000,00, veniva imputata al Cap. 04012.02.010900019 CDC 40100, (Imp.P. 6892/2019);

con delibera della Giunta Comunale n. 727 del 09/12/2020 è stato approvato il progetto esecutivo (Prot.n. con Prot. n. 0221697 del 11/11/2020), le modalità di gara e la strutturazione dei relativi costi del quadro

gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Mit Stadtratbeschluss Nr. 788 vom 16/12/2019 wurde das endgültige Projekt Prot. Nr. 167214 vom 08.10.2018 für die Renovierung, Restaurierung und Erweiterung des Kindergartens Dante Alighieri in Bozen genehmigt, das von der zeitweiligen, von Arch. Roberta Springhetti koordinierten Bietergemeinschaft erstellt wurde.

Die Ausgabe, die die die Einrichtungsgegenstände umfasst und sich auf die Kostenübersicht der Arbeiten in Höhe von 7.385.000,00 € bezieht, wurde bei Kap. 04012.02.010900019 KS 40100 (Verpfl.V. 6892/2019) verbucht.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 727 vom 09.12.2020 wurden das Ausführungsprojekt (Prot. Nr. 0221697 vom 11.11.2020), die Art der Vergabe der Arbeiten und die Aufschlüsselung der entsprechenden

economico pari ad Euro 7.385.000,00, di cui per lavori da appaltare Euro 5.600.250,06, di cui ONERI DI SICUREZZA non soggetti a ribasso Euro 187.502,42 e per somme a disposizione Euro 1.784.749,94;

con delibera della Giunta Comunale n. 761 del 29/12/2021 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera comprensivo degli arredi come inizialmente previsto, per l'importo totale pari ad Euro 8.005.000,00 (ARREDI Imp.P. 5475/2021);

con determinazione dirigenziale n. 1649 del 06/05/2021 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. CARRON BAU S.R.L. (mandataria)/ZINGERLE RESTAURI SRL (mandante)/DAMIANI - HOLZ&KO S.P.A.(mandante) e con delibera della Giunta Comunale n. 291 del 14/06/2021 veniva affidata, la direzione lavori (compresa assistenza giornaliera, misura e contabilità dei lavori) e il coordinamento della sicurezza in fase esecutiva dei lavori, al Raggruppamento Temporaneo composto in forma ridotta da ARCH. ROBERTA SPRINGHETTI (MANDATARIO)/ING. ENZO TODARO/STUDIO TECNICO VETTORI/ING. CLAUDIO SCANAVINI;

con determinazione dirigenziale n. 2026 del 06/06/2023 è stata aggiudicata in via definitiva la fornitura e montaggio degli arredi serie e su misura nella scuola materna „Dante Alighieri“ alla ditta PEDACTA S.r.l.di Lana;

che successivamente all'inizio delle attività scolastiche si è ritenuto necessario provvedere alla verifica dei parametri di qualità interna degli ambienti adibiti alle attività educative in particolar modo per quanto attiene all'acustica;

Ausgabeposten in der Kostenübersicht in Höhe von 7.385.000,00 €, wie nachstehend dargelegt, genehmigt: zu verdingende Arbeiten Euro 5.600.250,06 davon SICHERHEITSKOSTEN, die nicht dem Preisabschlag unterliegen 187.502,42 Euro und der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen Euro 1.784.749,94;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 761 vom 29/12/2021 wurde die abgeänderte Kostenübersicht für die Arbeiten in Höhe von 8.005.000,00 € einschließlich der Einrichtung, wie ursprünglich vorgesehen, genehmigt (EINRICHTUNGEN Verpfl.V 5475/2021).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1649 vom 06/05/2021 wurden die gegenständlichen Arbeiten an die zeitweilige Bietergemeinschaft CARRON BAU GmbH (federführendes Unternehmen) / ZINGERLE RESTAURIERUNGEN GmbH (Mandantin)/ DAMIANI - HOLZ&KO A.G. (Mandantin), endgültig zugeschlagen und mit Stadtratsbeschluss Nr. 291 vom 14/06/2021 wurden die Aufträge betreffend Bauleitung (tägliche Bauassistenz, Aufmass und Abrechnung der Arbeiten inbegriffen) sowie die Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase der Arbeiten an die Bietergemeinschaft in verkleinerter Form ARCH. ROBERTA SPRINGHETTI (FEDERFÜHRENDES MITGLIED) / ING. ENZO TODARO/STUDIO TECNICO VETTORI/ING. CLAUDIO SCANAVINI vergeben.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2026 vom 06/06/2023 wurde die Lieferung und Montage der Serienmöbel und Möbel nach Maß für den Kindergarten „Dante Alighieri“ an der Firma PEDACTA GmbH aus Lana (BZ) vergeben.

dass es nach der Aufnahme des Schulbetriebs für notwendig erachtet wurde, die internen Qualitätsparameter der für pädagogische Aktivitäten genutzten Räume zu überprüfen, insbesondere im Hinblick auf die Akustik;

che quindi si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio tecnico di cui all'oggetto;

che a tal fine è stata effettuata in data 04/03/2024 dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale ai sensi dell'art. 24 del vigente Codice dei contratti e dell'art. 7 del vigente Regolamento comunale dei contratti al fine dell'eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni;

preso atto che l'esisto nelle ricognizioni sopra esposte non ha portato all'assegnazione interna d'incarichi professionali;

ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. a) della LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema lettera di incarico, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia per relationem e che è depositata presso l'Ufficio Edilizia Scolastica;

dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato attraverso la consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;
- è stato consultato il seguente operatore economico: ALBERTO PIFFER ed ha risposto alla consultazione con PEC Prot. Nr. 223161/2024
- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori

es erweist sich jetzt als notwendig, die Vergabe der gegenständlichen technischen Dienstleistung vorzunehmen.

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten am 04/03/2024 eine Erhebung des Personals gemäß Art. 24 des Gesetzbuch über Aufträge und Art. 7 der geltenden Gemeindeverordnung durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Durchführung der oben erwähnten Erhebung nicht zu einer internen Zuweisung von beruflichen Aufgaben führte;

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in dem Muster des Beauftragungsschreibens enthalten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schulbau hinterlegt sind.

Ansichts der Tatsache dass:

- In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis des Landes durchgeführt wurde.

- Es wurde folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: ALBERTO PIFFER und hat mit PEC Prot. N. 223161/2024 geantwortet.

Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da er im Stande ist die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse

di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;

- il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;
- la spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;
- preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 068039/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));
- preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17 comma 1, lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto in quanto unica prestazione contrattuale

preso altresì atto:

che il Ministero dell'Economia delle Finanze ha emanato, in data 6 agosto 2021 (pubblicato sulla G.U. n. 229 del 24 settembre 2021), il Decreto Ministeriale con il quale sono state assegnate le risorse finanziarie previste per l'attuazione dei singoli interventi del PNRR alle Amministrazioni titolari. In particolare, sono state affidate, tra le altre, al Ministero dell'Interno la seguente Missione:

“MISSIONE 2, COMPONENTE 4, INVESTIMENTO 2.2: Interventi per la resilienza, la valorizzazione del territorio e l'efficienza energetica dei Comuni”. In particolare, per quanto concerne le opere di cui all'art. 1, comma 139 e ss. Legge

der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden;

- Die gegenständliche Lieferung/Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 068039/2024 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a), des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,
- Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da einzige Vertragsleistung ist;

Ebenfalls vermerkt:

Am 6. August 2021 hat das Wirtschafts- und Finanzministerium ein Ministerialdekret erlassen, das im Gesetzesanzeiger Nr. 229 vom 24. September 2021 veröffentlicht wurde und mit welchem die für die Durchführung der einzelnen PNRR-Maßnahmen vorgesehenen Finanzmittel den jeweiligen Verwaltungen zugewiesen werden. Insbesondere wurde dem Innenministerium u.a. der folgende Aufgabenbereich übertragen:

„AUFGABENBEREICH 2, KOMPONENTE 4, INVESTITION 2.2: Maßnahmen zur Förderung der Resilienz, zur Aufwertung des Territoriums und der Energieeffizienz in den Gemeinden“. Insbesondere in Bezug auf die in Artikel 1, Absatz 139 ff. des Gesetzes 145/2018

145/2018, sono confluite nel PNRR come "medie opere";

che in seguito alla manifestazione di interesse inoltrata in autunno 2021 dall'Uff. Edilizia Scolastica del Comune di Bolzano, è avvenuto lo scorrimento della graduatoria delle domande ammesse al finanziamento da PNRR per l'opera in oggetto, anche se già avviata e precedentemente finanziata;

che con Decreto Ministeriale dell' 8/11/2021 il Dipartimento per gli Affari interni e territoriali del Ministero dell'Interno ha stabilito l'assegnazione delle risorse disponibili per scorrimento di graduatoria per un importo di 5.000.000 euro al progetto RISTRUTTURAZIONE, RESTAURO ED AMPLIAMENTO DELLA SCUOLA MATERNA "DANTE ALIGHIERI" IN VIA CLAUDIA AUGUSTA N. 38, BOLZANO - CUP I59E18000260004, così come da allegato al decreto stesso;

che con deliberazione della giunta comunale n. 53 del 21.02.2022 si è provveduto ad operare una variazione tecnica -contabile, svicolando le somme coperte da FPV ed attribuendo all'opera la nuova copertura assicurata da risorse derivanti da PNRR, creando apposita codifica e ricollocando lo stanziamento nell'esercizio finanziario 2022 (imp. n. 1633/2022), garantendo conseguentemente la tracciabilità del finanziamento;

con determinazione dirigenziale n. 779 del 23/02/2022 è stata accertata l'entrata di euro 5.000.000 (acc. N. 400/2022);

che a seguito della decisione di esecuzione del Consiglio UE - ECOFIN dell'8 dicembre 2023, per mezzo della quale si è proceduto all'approvazione della revisione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) italiano, la Misura M2C4I2.2, all'interno della quale confluivano le risorse di cui all'articolo

genannten Vorhaben werden im PNRR als "mittelgroße Vorhaben" aufgenommen.

Aufgrund der im Herbst 2021 vom Schulbauamt der Gemeinde Bozen übermittelten Interessenbekundung wurde die Rangliste der für eine Finanzierung durch das PNRR zugelassenen Anträge für die betreffenden Arbeiten, auch wenn diese bereits begonnen und zuvor finanziert wurden, gekürzt;

Mit Ministerialdekret vom 8.11.2021 hat das Ressort für Innere und Territoriale Angelegenheiten des Innenministeriums die Zuteilung der für die Fortschreitung der Rangliste zur Verfügung stehenden Mittel in Höhe von 5.000.000 Euro für das Projekt UMBAU, RENOVIERUNG UND ERWEITERUNG DES KINERGARTENS "DANTE ALIGHIERI" IN DER CLAUDIA-AUGUSTA-STR. N. 38, BOZEN - CUP I59E18000260004 gemäß Anlage zum Dekret festgelegt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 53 vom 21.02.2022 wurde eine buchungstechnische Änderung vorgenommen, bei der die vom FPV abgedeckten Beträge freigegeben und den Arbeiten die neue finanzielle Deckung zugewiesen wurde, die mit den Mitteln aus dem PNRR garantiert wird, wobei ein spezifischer Code geschaffen und die Mittel im Haushaltsjahr 2022 (Voranschlag Nr. 1633/2022) verlagert wurden, wodurch die Rückverfolgbarkeit der Finanzierung gewährleistet wird.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 779 vom 23.02.2022, wurden die Einnahme in Höhe von 5.000.000 Euro (Feststellung Nr. 400/2022) festgestellt;

Im Anschluss an den Durchführungsbeschluss des Rates der EU - ECOFIN vom 8. Dezember 2023, mit dem die Überarbeitung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) genehmigt wurde, wurde die Maßnahme M2C4I2.2, in deren Rahmen die in Artikel 1, Absatz 139 ff. des Gesetzes Nr.

1, comma 139 e seguenti, della legge n.145/2018 (Medie opere), è stata stralciata dal Piano, fermo restando il finanziamento degli interventi a valere sulle risorse nazionali stanziata a legislazione vigente;

che con l'entrata in vigore del decreto-legge n.19 del 2 marzo 2024, convertito con modificazioni dalla legge n.56/2024, sono state stabilite "Ulteriori disposizioni urgenti per l'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR)", tra le quali, rilevanti modifiche alle disposizioni concernenti i contributi di cui all'articolo 1, comma 139 e seguenti, della legge n.145/2018 (Medie opere);

che l'art. 12, comma 1 del D.L. n.19/2024, convertito con modificazioni dalla Legge n. 56 del 29 aprile 2024, prevede che, a tutti i progetti che non sono più finanziati con risorse PNRR (comprese le "Medie opere") continuano ad applicarsi le norme di semplificazione di cui al decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, al decreto-legge 24 febbraio 2023, n. 13, nonché le specifiche disposizioni legislative finalizzate a semplificare e agevolare la realizzazione degli obiettivi stabiliti dal PNRR, purché i relativi bandi ed avvisi risultino già pubblicati alla data di entrata in vigore del D.L. 19/2024;

che, al fine di assicurare l'attuazione degli interventi non più finanziati a valere sulle risorse del PNRR, le Amministrazioni sono tenute ad adottare procedure semplificate di rendicontazione e controllo;

che in data 14 maggio 2024, sono stati approvati, con decreto del Direttore Centrale per la Finanza Locale del Ministero dell'interno, appositi manuali semplificati preposti a garantire l'attuazione, il

145/2018 (Mittlere Arbeiten) genannten Mittel flossen, aus dem Plan gestrichen, unbeschadet der Finanzierung der Maßnahmen aus den nationalen Mitteln, die im Rahmen der geltenden Rechtsvorschriften zugewiesen wurden;

Mit dem Inkrafttreten des Gesetzesdekrets Nr. 19 vom 2. März 2024, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 56/2024, wurden "Weitere dringende Bestimmungen für die Umsetzung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR)" festgelegt, einschließlich u.a. relevanter Änderungen der Bestimmungen zu den in Artikel 1, Absatz 139 ff. des Gesetzes Nr. 145/2018 (Mittlere Arbeiten) genannten Beiträgen;

Artikel 12, Absatz 1 des Gesetzesdekrets Nr. 19 /2024, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 56 vom 29. April 2024, vorsieht, dass für alle Projekte, die nicht mehr mit PNRR-Mitteln finanziert werden (einschließlich der "Mittleren Arbeiten"), die Vereinfachungsregeln, die im Gesetzesdekret Nr. 77 vom 31. Mai 2021, Nr. 77 vom 31. Mai 2021 bis zum Gesetzesdekret Nr. 13 vom 24. Februar 2023 sowie die spezifischen gesetzlichen Bestimmungen zur Vereinfachung und Erleichterung der Erreichung der vom PNRR festgelegten Ziele, sofern die entsprechenden Bekanntmachungen und Ankündigungen zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzesdekrets Nr. 19/2024 bereits veröffentlicht wurden;

Um die Durchführung von Maßnahmen zu gewährleisten, die nicht mehr aus PNRR-Mitteln finanziert werden, müssen die Verwaltungen vereinfachte Berichts- und Kontrollverfahren einführen;

Am 14. Mai 2024 wurden durch Erlass des Zentraldirektors für lokale Finanzen des Innenministeriums vereinfachte Handbücher genehmigt, um die Durchführung, Überwachung und Berichterstattung kleiner

monitoraggio e la rendicontazione degli interventi di piccola e media portata;

und mittlerer Interventionen zu gewährleisten;

visto che:

- la spesa derivante di totali Euro 6.779,14 (contributi 5% I.V.A. 22% compresa) trova copertura finanziaria nelle somme a disposizione dell'Amministrazione Comunale alla voce "spese tecniche e relativa IVA lavori" di cui alla delibera di giunta n. 712 del 28/11/2023 (Imp.P. 5144/2023), e quindi all'interno della somma complessiva stanziata per l'esecuzione dell'opera;
- die daraus folgenden Spesen von Euro 6.779,14 (5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) ist mit den Summen die der Verwaltung unter dem Posten „technische Kosten und zugehörige Mehrwertsteuer Arbeiten“ und zur Verfügung stehen sowie Stadtratsbeschluss Nr. 712 vom 28/11/2023 (Zweckbindung V. 5144/2023) gedeckt, und somit innerhalb der zugeteilten Gesamtsumme die für die Ausführung der Arbeiten vorgesehen war;
- La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;
- Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

### **IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A**

### **V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di VERIFICA PRESTAZIONI ACUSTICHE FINALE E STUDIO INTERVENTI CORRETTIVI PER LA RIDUZIONE DEL RIVERBERO SALA TUTELATA PRESSO SCUOLA MATERNA DANTE ALIGHIERI, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio di acustica ALBERTO PIFFER, per l'importo di 5.556,67 Euro (al netto dell'IVA 22%) di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 22/07/2024, prot. n. 0215782/2024 rispett.te offerta di data 04/08/2024, (prot. n. 068039/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)), ai
- Die Dienstleistung FÜR DIE ABSCHLIESSENDE PRÜFUNG DER AKUSTIK UND UNTERSUCHUNG VON KORREKTURMASSNAHMEN ZUR REDUZIERUNG DES NACHHALLS IM GESCHÜTZTEN RAUM DES KINDERGARTENS DANTE ALIGHIERI, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an das Studio acustica des ALBERTO PIFFER für den Betrag von 5.556,67 Euro (ohne MwSt 22%), davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 22/07/2024

sensi degli artt. 17, comma 1, lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Prot. Nr. 0215782/2024 vom 04/08/2024 bzw. des Angebotes (Prot. Nr. 068039/2024 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) anzuvertrauen, gemäß Artt. 17, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,

- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
  - di quantificare in euro 6.779,14 (contributi previdenziali 5% e I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
  - di approvare la spesa derivante di Euro 6.779,14 (contributi previdenziali 5% e I.V.A. 22% compresa);
  - di imputare la spesa complessiva di Euro 6.779,14 (contributi previdenziali 5% e I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato ed esigibile nel 2024;
  - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
  - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 6.779,14 (5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
  - die daraus entstehende Ausgabe von 6.779,14 Euro (5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
  - die Gesamtausgabe von 6.779,14 Euro (5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, und im Jahr 2024 fällig;
  - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
  - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di dare atto che a seguito della decisione di esecuzione del Consiglio UE – ECOFIN dell'8 dicembre 2023, per mezzo della quale si è proceduto all'approvazione della revisione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) italiano, la Misura M2C4I2.2, all'interno della quale confluivano le risorse di cui all'articolo 1, comma 139 e seguenti, della legge n.145/2018 (Medie opere), è stata stralciata dal Piano, fermo restando il finanziamento degli interventi a valere sulle risorse nazionali stanziata a legislazione vigente;
- di dare atto che l'art. 12, comma 1 del D.L. n.19/2024, convertito con modificazioni dalla Legge n. 56 del 29 aprile 2024, prevede che, a tutti i progetti che non sono più finanziati con risorse PNRR (comprese le "Medie opere")
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schulbau hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des/der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- zur Kenntnis zu nehmen, dass im Anschluss an den Durchführungsbeschluss des Rates der EU - ECOFIN vom 8. Dezember 2023, mit dem die Überarbeitung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) genehmigt wurde, die Maßnahme M2C4I2.2, in deren Rahmen die in Artikel 1, Absatz 139 ff. des Gesetzes Nr. 145/2018 (Mittlere Arbeiten) genannten Mittel flossen, aus dem Plan gestrichen wurde, unbeschadet der Finanzierung der Maßnahmen aus den nationalen Mitteln, die im Rahmen der geltenden Rechtsvorschriften zugewiesen wurden;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass Artikel 12, Absatz 1 des Gesetzesdekrets Nr. 19 /2024, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 56 vom 29. April 2024, vorsieht, dass für alle Projekte, die nicht mehr mit PNRR-Mitteln finanziert

continuino ad applicarsi le norme di semplificazione di cui al decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, al decreto-legge 24 febbraio 2023, n. 13, nonché le specifiche disposizioni legislative finalizzate a semplificare e agevolare la realizzazione degli obiettivi stabiliti dal PNRR, purché i relativi bandi ed avvisi risultino già pubblicati alla data di entrata in vigore del D.L. 19/2024;

werden (einschließlich der "Mittleren Arbeiten"), die Vereinfachungsregeln, die im Gesetzesdekret Nr. 77 vom 31. Mai 2021, Nr. 77 vom 31. Mai 2021 bis zum Gesetzesdekret Nr. 13 vom 24. Februar 2023 sowie die spezifischen gesetzlichen Bestimmungen zur Vereinfachung und Erleichterung der Erreichung der vom PNRR festgelegten Ziele, sofern die entsprechenden Bekanntmachungen und Ankündigungen zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzesdekrets Nr. 19/2024 bereits veröffentlicht wurden;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anno	E/U	Numero	Codice Bilancio	Descrizione Capitolo	Importo
Determina n./Verfügung Nr.2946/2024				6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	

Jahr	E/A	Nummer	Haushaltskodex	Kapitelbeschreibung	Betrag
2024	U	3778	04012.02.010900019	PNRR Scuola materna Dante Alighieri - interventi di manutenzione straordinaria - lavori M2C4 - INV 2.2 CUP I59E18000260004	6.779,14

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
 BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

352eede02bba9971401acf6fe39140d396ad88b7b0dbaefe378d51d84e150054 - 13594390 - det\_testo\_proposta\_06-08-2024\_11-54-43.doc  
 c7ca0d49b215831cf3f8d5729fd620c71c6f954934d35ab725b124e386ecdd88 - 13594391 - det\_Verbale\_06-08-2024\_11-56-26.doc  
 23ac3a7958b60bacfd39879e9c715d06d58760bee6bdc6db893e02cf6f251f2c - 13612805 - ALLEGATO\_DT\_ACUSTICA.doc  
 f4a4d1cfff2bcd19f4a4597237b3c42af44742355b19bb517f473f310b19449b - 13614679 - Allegato contabile verifiche acustiche scuola mat. Alighieri.pdf